



## TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.  
VERONICA GALEA DEBONO**

Seduta tas-17 ta' Frar, 2012

Talba Numru. 1/2010

Paul Farrugia (Id. 107467M) u John Farrugia (Id. 499868M) ezercenti l-kummerc fisem id-ditta 'Farrugia Lighting and Interiors.'

Vs

Maria Alexia sive Alexia Busuttil.

### **It-Tribunal**

Ra l-Avviz tat-talba li permezz tieghu l-atturi qedin jitolbu l-hlas tas-somma ta' erba mijà u tletin ewro (€430) mingħand il-konvenuta, rappresentanti bilanc ta' prezz ta' merkanzija li giet ordnata minn u konsenjata lill-konvenuta. Bi-ispejjes, inkluzi dawk tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju li gie prezentat kontestwalment, u bl-imghax kummerciali mid-data tal-prezentata ta' dan l-Avviz kontra l-konvenuta ngunta għas-subizzjoni.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Ra r-risposta tal-konvenuta li eccepier illi hija qed taqbel li hija debitrici tal-atturi pero mhux fl-ammont mitlub minnhom f'din il-kawza; illi huwa minnu li l-prezz patwit bejn il-partijiet kien ta' €480 u peress li sar il-hlas ta' €50 akkont, kien għad fadal bilanc ta' €430; illi gara li meta l-atturi gew jarmaw l-oggett mixtri mill-konvenuta, huma għamlu hsara fil-hajt tal-konvenuta ammontanti għal €80 u għaldaqstant l-ammont dovut hu ta' €350 u bhala konsegwenza ta' dan qed tigi pprezentata kontra talba ghall-ammont ta' €80 dovuti mill-atturi lill-konvenuta.

Ra l-kontro talba tal-konvenuta fejn hija qed titlob mingħand l-atturi rikonvenzjonati s-somma ta' tmenin ewro (€80), rappresentanti xogħolijiet rimedjali li hija għamlet meta saret hsara fil-hajt tagħha mill-istess atturi rikonvenzjonati waqt l-installazzjoni tal-oggett mertu ta' din il-kawza. Bi-ispejjes tal-proceduri odjerni flimkien ma dawk tac-cedoli ta' depozitu bin-numri 242/10 u 243/10 u tal-kontro mandat relattiv.

Ra r-risposta tal-atturi rikonvenzjonati ghall-kontro talba tal-konvenuta rikonvenzjonanta li eccepew illi 1. huma m'ghandhom l-ebda relazzjoni guridika ma Alessia Busuttil għal dak li jirrigwarda l-mertu tal-kontro talba tagħha; 2. illi stante li l-prezz tal-oggett mibjugh ma kienx jikkomprendi l-installazzjoni tieghu, l-kontro talba hija proceduralment insostenibbli; 3. illi l-prezz ghall-oggett mibjugh ma kienx jinkludi l-installazzjoni, tant li l-arrangament għal tali installazzjoni sar minn Alexia Busuttil u suppost li kellha thallas indipendentement għali; 4. illi fil-mertu u mingħajr pregudizzju ghall-premess ma huwiex minnu li giet kawzata hsara; 5. illi trid issir ukoll il-prova tal-quantum tal-allegata hsara.

Ra l-affidavit ta' Charmaine Zerafa prodotta mill-atturi.

Ra l-affidavit tal-konvenuta Alexia Busuttil.

Sema' x-xhieda ta' Christopher Ellul prodott mill-atturi.

Sema' x-xhieda tal-konvenuta Alexia Busuttil prodotta mill-atturi sabiex tixhed in kontro ezami.

Sema' x-xhieda ta' Antoine Busuttil prodott mill-konvenuta.

Sema' x-xhieda ta' Charmaine Zerafa prodotta mill-konvenuta sabiex tixhed in kontro ezami.

Ra d-dokumenti kollha li gew ipprezentati.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

Sema' t-trattazzjoni finali tal-avukati difensuri tal-partijiet.

### Ikkunsidra.

Illi mill-provi li gew prodotti, jirrizultaw is-segwenti fatti.

Fl-ewwel lok, hemm qbil li l-konvenuta xtrat inkwatu minghand l-atturi, ghall-prezz ta' erba mijà u tmenin Ewro (€480). Illi minn dan il-prezz hija hallset depozitu ta' hamsin ewro (€50) u ghalhekk kien fadlilha thallas bilanc ta' erba mijà u tletin ewro (€430). Dan gie sahansitra anki ammess mill-konvenuta.

Illi l-atturi jsostnu li l-konvenuta kellha thallas il-bilanc tal-prezz dovut mall-konsenza tal-pittura, izda meta l-pittura giet konsenjata lilha, l-konvenuta ma hallsitx id-delivery man u minnflok kienet qaltru li kienet ser tibghat cekk. Mbagħad kienet compleet u talbet is-servizz ta' installazzjoni tal-pittura, izda tali servizz ma jingħatax mill-atturi hlief f'kazijiet partikolari ta' installazzjoni ta' linef. Minkejja dan, fuq insistenza tal-konvenuta għal ghajnuna, Charmaine Zerafa li tahdem bhala sales assistant mall-atturi kienet issuggeriet li l-konvenuta ccempel lill certu Christopher Ellul li jahdem ma l-atturi u tirranga indipendentement mieghu għas-servizz ta' installazzjoni.

Fil-fatt il-konvenuta għamlet hekk izda xorta wahda ma hallsitx il-bilanc dovut peress li kienet qed tikkontendi li dan Christopher Ellul kien ikkagħuna xi danni fil-hajt tagħha u li dawn id-danni kelhom jitnaqqsu mill-ammont dovut.

Il-konvenuta stmat dawn id-danni fl-ammont ta' tmenin ewro (€80) u naqsithom mill-bilanc dovut, u b'hekk bagħtet cekk ghall-ammont ta' tlett mijha u hamsin ewro (€350) lill-atturi li pero għal darba darbtejn ma accettawx dan ic-cekk. B'hekk il-bilanc ta' erba mijha u tletin ewro baqa kollu kemm hu dovut.

Christopher Ellul, id-delivery man tal-atturi xehed illi I-konvenuta kienet cemplitlu u talbitu sabiex imur idendlilha pittura li hija kienet xrat mingħand I-atturi, u fil-fatt hekk ghamel. Skond hu, kellu I-ghodda kollha mehtiega għal dan ix-xogħol u li I-pittura kienet iddendlet mingħajr ebda problemi hliel li saret tqoħba wahda zejda fil-hajt. L-istess xhud spjega li ma kienx mar idendel il-pittura bhala parti minn xogħolu mal-atturi, izda bhala xogħol extra li kien jagħmel tant hu hekk li mar il-gurnata tas-Sibt u cioe meta ma jkunx xogħol mal-atturi. Huwa xehed ukoll li kien qal lill-konvenuta li huwa kien ser jiccargjaha ghax-xogħol tieghu. Madankollu meta spicca u dendel I-inkwatu, I-konvenuta qaltlu li la kellha cekk u lanqas kontanti sabiex thallas u li għalhekk kienet ser tibghat kollox lill-atturi permezz ta' cekk. Skond hu I-konvenuta fl-ebda hin u mument ma lmentat dwar ix-xogħol tieghu.

Illi minn-naha tagħha I-konvenuta xehedet illi hija kienet irrangat mal-atturi li meta I-inkwatu jigi konsenjat lilha, dan kellu jigi installat ukoll. Fil-fatt skond hi meta gie konsenjat id-delivery man qalilha li ma setax jagħmel dan peress li kien wahdu u li kien ser jibghatu lil xi hadd iehor I-ghada, u cioe s-Sibt sabiex jigi installat I-inkwatu. L-ghada għalhekk mar certu Christopher Ellul, sabiex idendel I-inkwatu izda dan mar mingħajr ghodda, u ma kienx kapaci jdendel I-inkwatu tant li għamel diversi hsarat fil-hajt tal-għalli peress li halla hafna toqob zejda.

Għal din ir-raguni hija ma deherilhiex li kellha thallas I-ammont dovut fl-intier tieghu, u I-ewwel gabet stima tax-xogħol li kellu jsir sabiex il-hajt jigi rrangat, liema stima kienet tamonta għal tmenin ewro (€80). Meta hija avzat lill-atturi li kienet ser thallas I-ammont dovut wara li tnaqqas il-hsarat, dawn ma accettawx, tant hu hekk illi

## Kopja Informali ta' Sentenza

irrifjutaw ic-cekk ghall-ammont ta' €350 li hija kienet bagħtet darbtejn.

Illi wara li ha konjizzjoni tal-provi kollha prodotti t-Tribunal jidhirlu li l-prezz ta' l-inkwatu per se kien dak ta' €480 u ma jidhirx li kien jinkludi xi spejjes rigwardanti l-installazzjoni ta' l-istess. Ghalhekk peress illi dan huwa l-prezz tal-oggett li gie konsenjat u accettat mill-konvenuta, għandu jibqa dejjem dovut fl-intier tieghu, anki ghaliex il-konvenuta accettat il-konsenja u qatt ma ilmentat dwar l-inkwatu innifsu.

Illi it-Tribunal wara li sema z-zewg versjonijiet konfliggenti tal-partijiet jhoss li huwa izjed dispost li jemmen il-versjoni tal-atturi, u cioe li huma qatt ma accettaw li l-inkwatu kellu jigi installat wkoll meta gie konsenjat, u li se mai kienu biss għamlu pjacir lill-konvenuta billi tawha l-isem u numru tat-telefon ta' lavrant li seta' jdendel l-inkwatu jekk hija xtaqet tqabbdū jagħmel hekk.

Jidher illi fl-ewwel lok, kienet il-konvenuta li ikkomunikat ma Christopher Ellul direttament, u dan mar għandha mhux waqt il-hin tax-xogħol tieghu, ghaliex mar nhar ta' Sibt meta fil-fatt lanqas ikun xogħol. Zgur li ma jistax jingħad li l-atturi huma responsabbi għad-danni li kkaguna impiegat tagħhom waqt il-hin tax-xogħol tieghu, ghaliex dan effettivament mar għand il-konvenuta mhux waqt il-hin tax-xogħol tieghu magħhom.

Oltre dan il-konvenuta li wara kollox qed tallega li l-prezz tal-pittura kienet tinkludi wkoll l-installazzjoni, ma għebt assolutament l-ebda prova dwar dan. Minn-naha l-ohra kull min xehed minn-naha tal-atturi spjega li dawn ma jagħmlux xogħol ta' istallazzjoni hlief għal kazijiet rari bħal ma meta jkollhom idendlu linfa biss. Kemm id-delivery man kif ukoll is-sales assistant xehedu li Christopher Ellul ma marx hemm fuq inkarigu tal-atturi izda għal rasu fuq talba indipendent magħmula mill-konvenuta, u li dan ma kellu x'jaqsam xejn max-xogħol tieghu mal-atturi.

Illi għalhekk dan it-Tribunal ma jarax kif id-danni li allegatament saru minn persuna indipendentement

## Kopja Informali ta' Sentenza

inkarigata mill-konvenuta mhux waqt il-hin tax-xogħol tieghu, jistgħu b'xi mod jigu mnaqqsin mill-prezz fiss tal-oggett mibjugh u kkonsenjat. Oltre dan, lanqas jista' jigi accettat li dawn id-danni għandhom ikunu a karigu tal-atturi meta dawn effettivament ma kellhom x'jaqsmu xejn mall-arrangament li għamlet il-konvenuta ma Christopher Ellul fir-rigward tal-istallazzjoni tal-inkwatu.

Għal dawn il-motivi, t-Tribunal jaqta u jiddeċiedi billi: 1. Jilqa t-talba attrici; 2. Jichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuta; 3. Jilqa l-eccezzjonijiet tal-atturi rikonvenzjonati ghall-kontro talba tal-konvenuta; 4. Jichad il-kontro talba tal-konvenuta rikonvenzjonanti, u b'hekk jikkundanna l-konvenuta thallas lill-atturi s-somma ta' erba mijha u tletin ewro (€430), bl-imghax kif mitlub fl-Avviz. L-ispejjes tal-kawza kif mitluba fl-Avviz għandhom jigu ssopportati mill-konvenut

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----